



M E S T O
Š A Ľ A
M E S T S K Ý Ú R A D

Námestie Sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa, Slovenská republika
Tel.: +421 /0/ 31 770 5981-4 / Fax: +421 /0/ 31 770 6021
E-mail: mesto@sala.sk / http://www.sala.sk
ICO: 306 185

Váš list číslo/zo dňa
31. 08. 2016

Naše číslo
03847/2016/OOaS/03829
32/2016

Vybavuje/klapka
Vnuková/210

Šaľa
13. 09. 2016

ROZHODNUTIE

Mestský úrad v Šali ako príslušný orgán podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobodnom prístupe k informáciám“) v spojení s § 22 ods. 1 zákona o slobodnom prístupe k informáciám vo veci žiadosti
rozhodol

t a k t o :

Podľa § 18 ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, § 46 a 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov povinná osoba Vašej žiadosti o poskytnutie informácie

č i a s t o č n e n e v y h o v u j e .

O d ô v o d n e n i e :

Mestu Šaľa bola dňa 31. augusta 2016 v zmysle zákona o slobodnom prístupe k informáciám doručená žiadosť
1, pod evidenčným číslom
o sprístupnenie informácií v rozsahu meno a priezvisko osôb vykonávajúcich práce na základe dohôd vykonávajúcich práce mimo pracovného pomeru a zamestnancov vykonávajúcich práce na čiastočný úväzok a dátum začatia/ukončenia pracovnej zmluvy či dohody.

Žiadosti správny orgán čiastočne vyhovel a informácie poskytol osobitným listom zo dňa 13. 09. 2016.

Podľa § 18 ods. 2 zákona o slobodnom prístupe k informáciám, ak povinná osoba žiadosti nevyhoví hoci len sčasti, vydá o tom v zákonom stanovenej lehote písomné rozhodnutie. Rozhodnutie nevydá v prípade, ak žiadosť bola odložená.

Mesto Šaľa ako prevádzkovateľ informačného systému, v ktorom spracúva Vami požadované informácie o osobách vykonávajúcich práce na základe dohôd vykonávajúcich práce mimo pracovného pomeru a zamestnancov vykonávajúcich práce na čiastočný úväzok spracováva v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“).

V zmysle metodického usmernenia č. 1/2013 Úradu pre dohľad nad ochranou osobných údajov osobnými údajmi sú nielen titul, meno, priezvisko, adresa a ďalšie kontaktné údaje, dátum narodenia, rodné číslo, ako aj údaje o správaní alebo konaní, biometrické údaje, ale aj akékoľvek informácie o osobných vlastnostiach, pomeroch alebo o iných špecifických znakoch, ktoré charakterizujú alebo odhaľujú fyzickú, fyziologickú, psychickú, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu konkrétnej fyzickej osoby.

Podľa § 9 ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám informácie o osobných údajoch fyzickej osoby, ktoré sú spracúvané v informačnom systéme za podmienok ustanovených osobitným zákonom, povinná osoba sprístupní len vtedy, ak to ustanovuje zákon, alebo na základe predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej osoby. Ak dotknutá osoba nemá spôsobilosť na právne úkony, taký súhlas môže poskytnúť jej zákonný zástupca. Ak dotknutá osoba nežije, taký súhlas môže poskytnúť jej blízka osoba.

Podľa § 10 ods. 2 zákona o ochrane osobných údajov prevádzkovateľ ďalej spracúva osobné údaje bez súhlasu dotknutej osoby, ak účel spracúvania osobných údajov, okruh dotknutých osôb a zoznam osobných údajov ustanovuje osobitný zákon (zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, zákon č. 461/2003 Z. z. zákon o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov, zákon č. 552/2003 Z. z. Zákon o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov, zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmu v znení neskorších prepisov, zákon č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení v znení neskorších prepisov). Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje len v rozsahu a spôsobom, ktorý ustanovuje osobitný zákon. Spracúvané osobné údaje možno z informačného systému poskytnúť, sprístupniť alebo zverejniť len vtedy, ak osobitný zákon ustanovuje účel poskytovania, sprístupňovania alebo zverejňovania, zoznam osobných údajov, ktoré možno poskytnúť, sprístupniť alebo zverejniť, ako aj tretie strany, ktorým sa osobné údaje poskytujú, prípadne okruh príjemcov, ktorým sa osobné údaje sprístupňujú, ak tento zákon neustanovuje inak.

Podľa § 12 ods. 2 zákona o ochrane osobných údajov osobné údaje dotknutej osoby možno poskytnúť z informačného systému inej právnickej osobe alebo fyzickej osobe len spolu s písomným dokladom o danom súhlase, ak tento zákon takýto súhlas vyžaduje; ten, kto osobné údaje takto poskytuje, môže písomný doklad o danom súhlase nahradiť písomným vyhlásením prevádzkovateľa o udelení súhlasu dotknutou osobou, ak prevádzkovateľ vie preukázať, že písomný súhlas dotknutej osoby bol daný.

Z dôvodu že prevádzkovateľ informačného systému nedisponuje súhlasom dotknutých osôb nie je Vám možné Vami požadované informácie o mennom zozname osôb ktorí v rokoch

2015 a 2016 pracovali/pracujú pre mesto Šaľa na dohodu o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru alebo čiastočný pracovný úväzok poskytnúť.

Podľa § 12 ods. 3 prevádzkovateľ, ktorý je zamestnávateľom dotknutej osoby, je oprávnený sprístupniť, poskytovať alebo zverejniť jej osobné údaje v rozsahu titul, meno, priezvisko, pracovné, služobné alebo funkčné zaradenie, odborný útvar, miesto výkonu práce, telefónne číslo, faxové číslo alebo elektronická pošta na pracovisko a identifikačné údaje zamestnávateľa, ak je to potrebné v súvislosti s plnením pracovných, služobných alebo funkčných povinností dotknutej osoby. Sprístupnenie, poskytovanie alebo zverejnenie osobných údajov nemôže narušiť vážnosť, dôstojnosť a bezpečnosť dotknutej osoby.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie podľa § 19 ods. 1 a 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám do 15 dní odo dňa jeho doručenia na Mestský úrad v Šali, Námestie Sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa.

Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom, po vyčerpaní všetkých opravných prostriedkov.




Ing. Jana Nitrayová
prednostka Mestského úradu v Šali